

BELGISCHE SENAAAT

SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1982-1983

SESSION DE 1982-1983

5 JULI 1983

5 JUILLET 1983

Ontwerp van wet houdende de Begroting van
Nationale Opvoeding — Franstalig regime —
voor het begrotingsjaar 1983

Projet de loi contenant le budget de l'Education
nationale — régime français — de l'année
budgétaire 1983

AMENDEMENTEN
VAN DE HEER HUMBLET

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. HUMBLET

TITEL I

TITRE I

LOPENDE UITGAVEN

DEPENSES COURANTES

DEEL I

PARTIE I

SECTIE 01

SECTION 01

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Onderwijs

Dépenses de Cabinet
du Ministre de l'Education nationale

HOOFDSTUK I

CHAPITRE I

Consumptieve bestedingen

Dépenses de consommation

§ 1. Lonen en sociale lasten

§ 1^{er}. Salaires et charges sociales

ART. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de
Minister (blz. 14).*

ART. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Mi-
nistre (p. 14).*

Het krediet van 1,9 miljoen frank terug te brengen tot
1,8 miljoen frank.

Ramener le crédit de 1,9 millions de francs à 1,8 millions
de francs.

Vermindering : 0,1 miljoen frank.

Réduction : 0,1 million de francs.

R. A 12769

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XIX-1 (1982-1983) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

R. A 12769

Voir :

Documents du Sénat :

5-XIX-1 (1982-1983) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

ART. 11.02. — *Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (blz. 14).*

Het krediet van 45,9 miljoen frank terug te brengen tot 42 miljoen frank.

Vermindering : 3,9 miljoen frank.

Verantwoording

Het is meer dan wenselijk dat het Kabinet zelf de weg naar de besparingen wijst, aangezien dat het beleid van de Regering is.

De voorgestelde vermindering geeft een vermeerdering van de uitgaven op post 11.02 met ongeveer 7 pct. in plaats van 17,69 pct. zoals wordt voorgesteld in de ingediende begroting.

SECTIE 35

Bestuur van het onderwijs

HOOFDSTUK III

Inkomensoverdrachten aan andere sectoren

Inkomensoverdrachten aan gezinnen

ART. 33.04. — *Toelage aan de « Association pour la promotion des enseignants belges d'expression française à l'étranger » (A.P.E.F.E.) (blz. 43).*

Het krediet van 64,1 miljoen frank te brengen op 67,1 miljoen frank.

Vermeerdering : 3 miljoen frank.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland

ART. 34.01. — *Belgische bijdrage aan de Conferentie van de Ministers van Opvoeding van de Franssprekende Staten van Afrika en van Madagascar (blz. 43).*

Het krediet van 0,4 miljoen frank te brengen op 1,4 miljoen frank.

Vermeerdering : 1 miljoen frank.

Verantwoording

De bijkomende besparing op de posten 11.01 en 11.02 kan nuttig wederaangewend worden op twee posten ontwikkelingssamenwerking inzake opvoeding.

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet (p. 14).*

Ramener le crédit de 45,9 millions de francs à 42 millions de francs.

Réduction : 3,9 millions de francs.

Justification

Il est plus que souhaitable que le Cabinet montre lui-même le chemin des économies, puisque là est la politique du Gouvernement.

La réduction proposée amène à une augmentation des dépenses au poste 11.02 d'approximativement 7 p.c. au lieu de 17,69 p.c. dans le budget proposé.

SECTION 35

Organisation des études

CHAPITRE III

Transferts de revenus à destination d'autres secteurs

Transferts de revenus aux ménages

ART. 33.04. — *Subvention à l'« Association pour la promotion des enseignants belges d'expression française à l'étranger » (A.P.E.F.E.) (p. 43).*

Porter le crédit de 64,1 millions de francs à 67,1 millions de francs.

Augmentation : 3 millions de francs.

Transferts de revenus à l'étranger

ART. 34.01. — *Cotisation de la Belgique à la Conférence des Ministres de l'Éducation des États d'expression française d'Afrique et de Madagascar (p. 43).*

Porter le crédit de 0,4 million de francs à 1,4 million de francs.

Augmentation : 1 million de francs.

Justification

L'économie supplémentaire effectuée aux postes 11.01 et 11.02 peut être utilement réutilisée à deux postes de coopération au développement en matière d'éducation.

J. HUMBLET.